L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

VENDREDI, 22 JUILLET 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 22 juillet— Temps nuageux. Beau temps, baromètre plus haut, température étalonnable en plus haute.

Thermomètre de C. Durand, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
6 heures du matin	73	23
12 M.	91	33
3 P. M.	91	33

Jeudi, 21 juillet, 2 h. 00 P. M.
Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Augusta, Géo	96	Louisville, Ky	96
Atlanta, Géo	92	Memphis, Tenn	97
Bonham, Tex	99	Mobile, Ala	91
Cairo, Ill	97	Montgomery, Ala	93
Chattanooga, Tenn	97	Nashville, Tenn	98
Cincinnati, O	79	New Orleans, La	91
Davenport, Iowa	84	Omaha, Neb	80
Des Moines, Iowa	84	Pittsburgh, Pa	84
Galveston, Texas	90	Savannah, Géo	97
Galveston	91	Shreveport, La	96
Helena, Ark	96	St. Louis, Mo	80
Key West, Fla	86	St-Paul, Minn	74
La Crosse, Wis	78	Vicksburg, Miss	96
Leavenworth, Kan	96	Yankton, D. T	—

Hauteur des eaux au-dessus de l'étage (sauf les plus basses).

Augusta	4.06	Nashville, Tenn	1.07
Cairo, Ill	12.06	New Orleans	9.00
Cincinnati, O	4.03	Omaha, Neb	13.03
Davenport, Iowa	1.03	Pittsburgh, Pa	1.02
Dubuque, Iowa	13.10	Shreveport, La	4.07
La Crosse, Wis	5.08	St-Louis, Mo	22.04
Leavenworth, K	11.06	St-Paul, Minn	6.08
Louisville, Ky	4.04	Vicksburg, Miss	20.06
Memphis, Tenn	14.09	Yankton	—

Changement du niveau des hautes eaux de 1874 : 2 pouces.

P. DUNNE,
Sergeant Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Joseph Stoth à Miss Christine Yeager.
Louis Bijou à Mlle Odile Gaignard.
Frederick O'Brien à Mlle Elizabeth Riley.
John Maher à Mlle Sarah G Schmidt.

Naissances.

Mme John Jung Jr, un garçon, 24 juin.
Jos T Trepagnier, une fille, 16 juillet.
Wm Smith, un garçon, 10 juillet.
W M J Pomeroy, un garçon, 11 mai.
John Gresch, un garçon, 13 juillet.

Décès.

Minnie Mosher, 9 mois, Algar.
Mme Kate E. O'Neil, 26 ans, 43 rue Dauphine.
Louis Reneau, Jr, 25 ans, rue Dauphine, près Piaud.
Alexandre Hozane, 46 ans, rue des Français, près Royale.
Dr O W Peters, 46 ans, coin des rues Cognac et Bellevue.
John Hosby, c, 90 ans, rue Banks, près la rue Bend.
Mary Doyle, c, 15 ans, 73 rue Annunciation.
Rachel Rivers, c, 119 ans, 56 rue Robin.
George Williams, c, 10 ans, rue St. Andrew, près Howard.
Jules Pain, 1 an, 321 rue Orléans.
John J Rooney, 2 mois, 96 rue St. Andrew.
Miss Campbell, c, 90 ans, rue Cadiz, près la rue Wilson.
Joseph Mac Johns, 60 ans, 74 Avenue de la Louisiane.
Lucia J. Voisinnet, 15 jours, 636 rue Royal Bonaport.

Voyageurs arrivés au City Hotel.

Mme B J Kendrick, mlle Ella Kendrick, mlle Mary Henderson, Chicago, Ill; J P Hawkins, New York; Semi M Mahlet, madame F E Mahlet et enfant, la Nouvelle-Lice; A D Vannemal, Louisville, Ky; H G Sartigan, Galveston, Tex; M J Daly, Trenton, Lac; R J Shipp, Vallecito, Cal; H F Adkins, Brookhaven, Lac; Geo S Reda, Jefferson, Tex; C McDaniel, St Louis Mo; G B Wilkinson, ville; F E Winston, A H Mixon, Texas; John Anderson, Vermillion, Lac; S W Cox, Abbeville, Lac; John M Kearney, E W Fennell, Philadelphia, Pa; S M Robertson, Baton Rouge, Lac; Chas Wilson, Paso du Sud-Ouest; D F Cody, Carrollton.

Le bureau de santé n'a pas siégé, hier, faute de quorum.

Il y aura séance spéciale, lundi prochain, à sept heures et demie du soir, pour l'enquête relative à la détention du remorqueur "Woods" à la station de quarantaine du Mississippi.

Southern Yacht Club — Des deux bâteaux ayant droit à prendre part à la régate du "Challenge Cup" un seul, le "Cydnea," présenté par M. Edwin Harris qui le commandait, est sorti du Canal, hier. Après avoir parcouru les premiers cinq milles, M. Harris a prévenu monsieur les juges qu'il se retirait de la course; il ne voulait pas qu'il fût dit qu'il eût gagné la coupe, sans avoir eu de concurrent.

Les juges ont alors déclaré la course du "Challenge Cup" qui a déjà été renvoyée trois fois, nulle et non avenue.

C'est au club maintenant à décider si la régate aura lieu cette année ou l'année prochaine.

Cour du juge Hiltemberger.— Emile Balsé, accusé d'insultes et de bris de paix, a été requis de donner un cautionnement de $150 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Pat Burns a été condamné à $2.50 d'amende ou à cinq jours de geôle de police, pour indécences.

John Thomas, accusé de vol ; Horace Bogaille, de bris de paix —ont été requis de fournir un cautionnement de $250 en attendant une instruction. Bogaille l'a fourni.

Pierre Camigue, accusé de tentative de suicide; Richard Sheldon et Sagar Foot Dick, de bataille et de bris de paix—ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de geôle de police.

Cour du juge Davey.— Anne Kelly et Martha Beales, accusées de bataille et de bris de paix; John Moore, d'ivresse—ont été condamnés à $10 d'amende ou vingt jours de geôle de police.

Wash Johnson, prévenu d'avoir battu M. Gudrin, officier de la cour, a été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution. Il a, en outre, été condamné à une amende de $20 ou à trente jours de geôle de police.

Pat Laffey a été envoyé à la cour criminelle de district, pour vol.

Ed. Giles, accusé de voies de fait; Jacob Seales et Kitty Seales, de vol, ont été donner un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Ventes immobilières aux bureaux de l'auctionateur des aliénations :

Joseph A. Ramos à John Rossaut, un terrain et bâtisses, borné par les rues Villeré, Robertson, Espinade et Kerlero, ayant 28 pieds de face sur la rue Villeré, sur 128 pieds de profondeur.....$2,000

J. B. A. A. Macarty à veuve Angela Bienvenu : (1) Trois terrains et bâtisses, bornés par les rues Tonti, Ursulines, Miro et St-Philippe, ayant chacun 30 pieds de face sur la rue Ursulines, sur 99 pieds de profondeur sur la rue Tonti. (2) Un terrain et bâtisses dans la même île, ayant 24 pieds de face sur la rue Tonti, sur 90 pieds de profondeur.....$3,000.

Chas. T. Howard à H. & B. Beer, un terrain avec bâtisses, borné par les rues Grevier, Commerce, Baronne et Dryades, ayant 29 pieds de face sur la rue Gravier, sur 148 pieds de profondeur .....$5,300.

Jos. M. Dowling à Fanny Dowling, un terrain et bâtisses, borné par la rue Canal, l'Avenue St-Charles et les rues Short et Hampton, ayant 31 pieds de face sur l'Avenue St-Charles, sur 125 de profondeur.....$1,010.

Héritiers de Ester Phillips à Mme M. Pichet, un terrain et bâtisses, borné par la Promenade Carondelet, les rues St-Pierre, Marais et Villeré, ayant 32 pieds de face sur la Promenade Carondelet, sur 59 pieds de profondeur.....$300.

John L. Gebernator à Jos. F. Meyer, trois terrains et bâtisses, bornés par l'Avenue St-Bernard, les rues Annette, Villemé et Robertson, ayant 34 pieds de face sur l'Avenue St-Bernard, sur 121 pieds de profondeur.....$650.

Succession de Walter Millard à Wm B Millard : 1. Un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Tchoupitoulas, Peydras, Commerce et Lafayette, ayant 26 pieds de face à la rue Tchoupitoulas, d'étendant sur une profondeur à la rue Commerce ; 2. Un terrain avec bâtisses, même îlot, ayant 25 pieds de face à la rue Tchoupitoulas, s'étendant sur une profondeur à la rue Commerce ; 3. Un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Peydras, Lafayette, St Charles et Carondelet, ayant 22 pieds de face à la rue Peydras sur 108 pieds de profondeur; 4. Un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Bienville, Dumas, Chartres et Décatur, ayant 27 pieds de face à la rue Bienville sur 108 pieds de profondeur ; 5. 4 terrains avec bâtisses, compris entre les rues Chestnut, Coliseum, Jasmine et Josephine, ayant chacun 24 pieds de face à la rue Chestnut, sur 142 pieds de profondeur. 6. Cinq terrains (mêmes que suivants) :

1. Un terrain et bâtisses, compris entre les rues Peydras, Tchoupitoulas, Lafayette et Fonchet, ayant 27 pieds de face à la rue Tchoupitoulas, s'étendant sur une profondeur à la rue Fonchet. 2. Un terrain et bâtisses, connu comme No 71, rue Tchoupitoulas, entre Peydras et Lafayette. 3. Un terrain et bâtisses, connu comme No 61, rue Mlle-Lovée, entre Peydras et Lafayette. 4. Un terrain et bâtisses, connu comme No 118, rue Jackson, entre Camp et Magazine. 7. Deux sont ci quarante-cinquièmes de deux cent et quatre-vingt-huitième d'un terrain et bâtisses, compris entre les rues St-Charles, Lafayette, Carondelet et Peydras, ayant 22 pieds de face à la rue St-Charles sur 104 pieds de profondeur. .....$76,550.

—MM. Mott et Kelly, avocats, dans une lettre au maire, s'opposent à la récente ordonnance municipale qui fixe les limites dans lesquelles des abattoirs pourront être établis. Ils se fondent, entre autres choses, ce qu'elle n'est pas conforme à la loi 118 de 1668, loi qui prohibe l'établissement d'abattoirs quelconques au-dessus des casernes des Etats-Unis, rive est du fleuve, et de la gare de la compagnie du chemin de fer du Morgan, rive ouest. Ils ajoutent que la cour suprême de l'Etat a décidé que cette loi 118 est encore en vigueur.

—Un homme du nom de Albert Bartlett, étant sous l'influence de la boisson, est tombé en bas de l'escalier du No 23 de la rue Toulouse où il prend sa pension. Il s'est fait une sérieuse blessure à la tête.

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES EUROPEENNES

Bulletin de la santé du Président.

Washington, 21—Voici le bulletin envoyé ce matin par le secrétaire particulier du Président à chaque membre du Cabinet :

Maison Blanche, 8 h. du matin—L'amélioration du Président continue sans interruption. Son pouls, ce matin, marque 88 avec une température et une respiration normales.

Il est de bonne humeur, jouit d'un excellent appétit et demande une nourriture plus substantielle.)

Le meilleur indice du mieux qu'il éprouve, c'est qu'il manifeste à chaque instant le désir de parler de ce qui se passe à l'extérieur.

Les médecins sont très satisfaits de sa situation.

Officiel : 8 h. 30 du matin : Le Président a passé une bonne nuit, il se sent fort bien ce matin. Pouls 88, température 98·4; respiration 18.

BLISS,
BARNES,
WOODWARD,
R. REYBURN.

Officiel, 7 h. du soir—Autre bonne journée pour le Président.

A 1 h. de l'après-midi, pouls 92, température 98·4, respiration 15.

A 7 h. du soir, pouls 96, température 98·5, respiration 19.

Washington, 21—Voici le télégramme envoyé à 7 h. du soir aux chirurgiens consultants :

Depuis notre télégramme d'hier, le mieux du Président a continué. Il a passé une bonne nuit. Ce matin, un morceau de drap, d'un quart de pouce carré est sorti spontanément de la plaie avec le pus. Après examen, il a été constaté qu'il se composait de fibres de coton avec quelques fibres de laine. Nous n'avons pas changé notre médication.

Toutes les indications du pouls, de la température et de la respiration sont données plus haut.

11 h. 30 du soir—Le léger changement survenu dans l'état du Président depuis le dernier bulletin officiel est en faveur de la guérison. Il a passé une bonne journée. Il a pris de nouveau un peu de nourriture solide.

Cette après-midi, un peu de poulet bouilli. Il a beaucoup plus de force; la fièvre de l'après-midi a entièrement disparu. A cette heure, il repose tranquillement.

La fièvre jaune à la Havane.

Washington, 21—Des avis reçus de la Havane par le Bureau National de Santé rapportent que, pendant la semaine finissant le 9 juillet, il y a eu 25 décès de la fièvre jaune, et pendant celle finissant le 16 juillet 16 décès. Les navires à Santiago de Cuba ont été envahis par la fièvre jaune. Depuis la Grande est également infectée.

Le barque anglaise Ella a 4 hommes de son équipage convalescents de la fièvre jaune. Elle est actuellement en chargement pour un port au nord du brisement de la Delaware. Le bâtiment a paru à Cardenas depuis le 9.

La petite vérole à St. Domingue.

Havane, 21—Le journal de Porto Rico en date du 13 juillet dit que la petite vérole fait des ravages à St. Domingue. Il s'est établi des sociétés pour enterrer les morts.

La malle de la Nlle-Orléans envoyée au Mexique et à New-York.

Washington, 21—Par suite de la suspension des communications par la malle entre la Nouvelle-Orléans et Galveston et certains points du Mexique et de Cuba, le département des postes a envoyé un ordre prescrivant aux employés d'envoyer les dernières instructions pour le Mexique et Cuba à New-York.

Scrutin de Ballottage.

Albany, 21—La Convention réunie à midi a procédé au vote pour l'élection du successeur de H. Conkling. Le résultat : Lapham 67, Foster 45, Conkling 28, Woodford 1,—pas de choix.

M. Foster a voté pour Lapham, au lieu d'Evarts.

Sur motion de M. Davenport la Convention s'est ajournée.)

Maladie du juge Clifford de la cour suprême.

Portland, Me, 21—Le juge Clifford, de la cour suprême des Etats-Unis, baisse rapidement. On craint qu'il ne vive pas plus de quelques heures.

Convention.

Bourse Nationale du Coton.

St-Louis, 21—Le rapport du comité exécutif de la convention cotonnière rappelle en grande partie celui de l'an dernier en ce qui concerne surtout les services que pouvait retirer l'industrie agricole de l'usage de plus en plus fréquent du service des signaux.

Le bureau de l'agriculture tel qu'il existe à Washington est fort utile aux populations, mais il le serait bien davantage si le Congrès ne s'était pas montré jusqu'ici si parcimonieux à son endroit.

Si l'on ne peut apporter quelques améliorations dans les rapports mensuels, au moins vaut-il mieux les abolir complètement.

Le rapport recommande aussi une révision des échantillons internationaux.

Il y a beaucoup de contradictions dans certains rapports qui viennent de la conférence qui s'établit entre différents districts. Le rapport demande une nouvelle division de districts qui permette d'éviter désormais toute erreur.

Les rapports publiés par la presse associée doivent être sérieusement améliorés. Il vaudrait mieux s'en passer.

Le rapport du trésorier prouve que la situation financière de la Bourse est prospère.

Officiers élus pour l'année qui commence : Louis Bush, N. O., président.

Henry G. Hentz, N. Y., vice-président.

Conseil exécutif : C. G. Elliott, Norfolk ; W. H. Gardner, Mobile ; J. K. Mallhenny, Houston ; H. M. Bemis, St-Louis ; F. Wharton, Savannah ; Geo. I. Ermon, Cincinnati ; J. B. Spenser, Galveston ; L. A. Campbell, Vicksburg; John Chisley, Montgomery.

Le conseil élira son secrétaire et son trésorier.

St. Louis, 21—Ce matin, le conseil exécutif a rapporté qu'il avait reçu H. G. Hester secrétaire, et du Thos L. Airey, de la Nouvelle Orléans trésorier.

Il a alloué $3550 pour les dépenses des années 1880 et 1881.

Il a recommandé un accroissement de $70 par chaque membre de la Bourse Nationale.

Le comité des rapports sur la récolte a dit qu'il adopterait l'avis du secrétaire sur les rapports statistiques.

La réunion d'un expert de chaque Bourse, constituant la Bourse nationale, et de deux délégués de la Nlle-Orléans et de New-York, devra avoir lieu à New-York, le 16 août, en vue d'établir une échelle des grades.

Un comité de 3 a été nommé pour rédiger un mémoire au Congrès, afin de demander une allocation pour doubler des stations dans tout le Sud, lesquelles fourniraient des rapports additionnels des récoltes.

Il a été recommandé aux Bourses locales d'user de leur influence dans ce but. Les différents comités ont déposé leurs rapports ; puis la convention s'est ajournée sine die.

Le lieu de la prochaine réunion de la convention sera fixé par le conseil exécutif.

Les délégués ont ensuite visité la Bourse des marchands où ils ont été reçus par le président McComb.

Le marché aux actions.

New York, 21—Le marché a ouvert et les prix ont haussé dès les premières transactions; mais bientôt il y a eu une baisse; avant midi, les premiers prix ont été atteints de nouveau, allant de 1/4 à 1 3/4 pour cent.

L'après-midi, la spéculation est devenue plus active et la hausse a repris, et le clôture a eu lieu avec les plus hauts prix de la journée.

Total des ventes 265,319actions.

FRANCE.

Désertion des troupes du Bey.

Paris, 20.—Une dépêche de Tunis dit que les troupes du Bey désertent par centaines. L'aqueduc va être gardé par un régiment français.

Le journal la France sur la question tunisienne.

Paris, 11—La France répond à un article de la République Française qui accuse la Porte de soulever la Tunisie, d'entretenir la révolte et d'envoyer des agents dans l'intérieur de ce dernier pays pour y enflammer la fanatisme musulman. Elle dit qu'il est indigne d'un grand pays de parler si haut quand les faits ne peuvent suivre les paroles. Le seul effet de pareils articles, c'est d'augmenter les difficultés de la situation. Il ne faut ni fanfaronade ni encore moins de crosse.

Chaleur effroyable à Paris.— Absence de pluies en France.

Londres, 21—Une lettre de Paris en date d'hier dit : Dans tous mes voyages à Paris je n'ai jamais vu un été aussi pénible que celui-ci. Les plus vieilles personnes disent n'avoir jamais rien vu de semblable. Mardi, le thermomètre marquait 100 degrés. Chaque jour depuis le 10, il a atteint 96 et 98.

La chaleur est terrible, et les chevaux et les hommes n'en peuvent plus. Les rues sont pauvrement arrosées, quelques-unes ne le sont pas du tout.

Les paysans de l'Orléanais en terribilisme grâce ; de mauvaises odeurs se font sentir dans les maisons et au dehors.

Si Paris échappe à une épidémie, il sera de la chance.

Il y a peu de touristes américains ici. Tous ceux qui le peuvent vont chercher un air plus frais. On dit que le blé et les autres récoltes souffrent de la chaleur, et que s'il ne pleut pas, les produits de la terre rendront beaucoup moins que l'an dernier.

La Porte proteste de ses bonnes intentions à l'égard de la France.

Paris, 21—Une dépêche de Constantinople déclare que les rapports entre la France et la Turquie sont regardés comme excellents. La Porte a expliqué ses mouvements à Tripoli. Elle a déclaré n'avoir aucun sentiment hostile envers la France.

Elle n'a absolument rien à faire dans l'agitation en Algérie et à Tunis. Elle empêchera toute espèce d'intrigues et de propagande de se développer dans les pays environnants.

Etat hebdomadaire de la Banque de France.

Londres, 21—L'état hebdomadaire de la Banque de France accuse une augmentation d'espèces de 350,000 francs en or et de 1,087,500 francs en argent

Le système de l'arbitrage pour régler les différends dans l'Amérique du Sud.

Vienne, 21 —La Correspondance Politique dit que plusieurs Etats de l'Amérique du Sud songent à employer le principe de l'arbitrage dans leurs différends. La Colombie qui a pris l'initiative de ce mouvement a invité plusieurs républiques sœurs à envoyer des délégués à une conférence pour discuter ce sujet. Plusieurs autres républiques, telles que la République Argentine, ont accepté déjà la proposition.

Commutation de la sentence d'Hessy Hoffman.

St. Petersbourg, 21—Le cas, à la demande d'Hessy Hoffman, la femme condamnée à mort pour complicité dans l'assassinat d'Alexandre II, commué en une peine de servitude pénale à perpétuité.

Le coton d'Egypte atteint par le ver—Epizootie.

Alexandrie, 21—Le ver du coton a apparu dans la province de Mensalyh. Une épizootie ravage la province de Siout.

Autre succession de Lotray.

Londres, 21—Arthur Lefray, accusé du meurtre de F. Gold sur le chemin de fer de Brighton, a été renvoyé devant une cour.

Chambre des Communes. Le bill des terres.

Londres, 21—La chambre des communes, en session, a discuté le bill des terres. Le clause de M. Forster en faveur de lots de terre à accorder et de cottages à construire par les laboureurs a été prise en considération.

La clause a pour but, dit M. Forster, de rendre permanent le bornage. En passant cette loi, les laboureurs pourront abandonner leurs occupations et se faire bonnetiquiers. La clause a été ajoutée au bill. Les commissaires des terres devront faire tous les ans au vice-roi un rapport sur leurs travaux.

Les négociations dans le Transvaal.

Durban, Natal, 21—Des avis disent officiellement que la nouvelle d'interruption dans les négociations de la commission du Transvaal est fausse.

Le résultat de la discussion a été soumis aux Boers et a été favorablement accueilli, à l'exception de 12 articles qui devront être modifiés.

Le cœur de Rome proche la conciliation à Londres.

Londres, 21—Le correspondant du Standard à Rome dit que le discours récent du cardinal Manning à la ligue des terres a produit une mauvaise impression au Vatican. On a eu connaissance du voyage du nouvelliste expert-placé à la paix et à la conciliation.

A l'extérieur par tous les drogueistes et par les marchands en général.

TONNELLERIE.

Quotes pour boucauts, $1000.000 000 00 à

Demi-Bordx	15 00	à 20 00
Demi-barils de sucre, pleins	nominal	
Barils de mélasse	1 10	à 1 25
Demi-barils de mélasse	0 90	à 1 00
Barils de saumure	0 65	à 0 70
Demi-barils de saumure	0 55	à 0 60
Barils pour barils, $1000	25 00	à —
Demi-pour barils	15 00	à —

Ligne de ce nom Annoncée.

Station de départ : Rue du Canal, à la rue Camp et Magazine. Les cars longent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Jacques avec les rues Delord et Annunciation, et suivent cette dernière rue et Coliseum jusqu'à la station Carrollton dans Louisiana Avenue. Pour le retour, ils prennent la rue Chippewa jusqu'à la Place Annunciation et la rue de ce nom qu'ils descendent jusqu'à la rue Delord. Ils suivent ensuite la rue Delord jusqu'à la rue Peters et vice-et jusqu'à la rue du Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ : Rue du Canal, à la rue Tchoupitoulas. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity. Ceux qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique de Glace de l'Abattoir des Grains (Grain Elevator), l'établissement de voiture ; Louisiana Avenue, en se rendant au City Park, Glace distillet. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue où à Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ : Rue du Canal par de la Levée. Parcours : Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Peydras, Peydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rochelaire et Tonti. Retour : Commune à Claiborne, Claiborne à Funchée, Funchée à Carroll et Peydras, Peydras à Fulton à Canal.

Ligne Tchoupitoulas.

Station de départ : Rue du Canal, à la rue Tchoupitoulas. Les cars remontent la rue Tchoupitoulas jusqu'à Louisiana Avenue et reviennent par la rue Tchoupitoulas (double voie) jusqu'à Felicity. Ceux qu'ils descendent jusqu'à la rue Peters et la rue du Canal. On peut voir sur le parcours de cette ligne la Fabrique de Glace de l'Abattoir des Grains (Grain Elevator), l'établissement de voiture ; Louisiana Avenue, en se rendant au City Park, Glace distillet. On peut aussi prendre le car à Louisiana Avenue où à Napoleon Avenue pour revenir en ville par les voitures du chemin de fer de Carrollton.

Ligne de la rue St. Charles.

Ces lignes remplacent deux routes dont la station de départ est au pied de la rue St. Charles, près de la levée, avec la rue du Canal. Les deux lignes remontent la rue St. Charles au moyen d'une seule voie, jusqu'au Carole Tivoli d'où elles gagnent Triton Walk. Les Baronne ont passent de Triton Walk à la rue Baronne qu'elle remontent jusqu'à la station Carrollton située rue Huitième. Les Dryads ont vont de Triton Walk à la rue Dryades, passent devant le marché de ce nom, remontent la rue Dryades jusqu'à St. Andrew, suivant St. Andrew jusqu'à Baronne et Baronne jusqu'à la rue Huitième.

Le retour s'opère par les Baronne ont par la rue Carondelet jusqu'à la rue du Canal ; et pour les Dryads cars, par les rues Huitième, St. Bonis, Dryades, St Andrew, Rocquette et Canal.

Les cars de cette double ligne passent devant l'Hôtel de St-Charles, la Masonic Hall, l'Académie de Musique, le Théâtre St-Charles, l'Hôtel de Ville, le Place Lafayette et l'Exposition Southern.

Ligne de un rue Claiborne.

Station de départ : rue du Canal, à la Levée. Parcours : De Canal à Conti, de Claiborne avec Champs Elysés ; de Conti à Bienville, de la rue Urquha à la station d'arrivée, Claiborne et Esplanade. Retour : De Pâturage Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (Claiborne vole) à la rue du Canal.

Les cars Claiborne ont la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera été ou ter une des plus belles promenades de la ville.

D'autres cars de cette ligne porteront cette inscription " Canal and Common street" parcourt également du pied de la rue Canal, qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remonteront ensuite cette dernière rue jusqu'à Common, et Common suivra jusqu'à la station située entre Tonti et Rochebleve. Ils reviendront par Common, Bourbon et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ : Rue du Canal par de la Levée. Parcours : Front à Girod Girod à Liberty, Liberty à Peydras, Peydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rochelaire et Tonti. Retour : Commune à Claiborne, Claiborne à Funchée, Funchée à Carroll et Peydras, Peydras à Fulton à Canal.

Londres, 21, midi—Consols 101 1/16. Bons des Etats-Unis nouveaux 4 1/2's 117 1/2. 3 1/2 pour cent 104 3/4.

Londres, 21, 2 p. m.—Erié 44 5/8. Les exports ont diminué de 57,000 livres.

Paris, 21, 2 p. m.—Rentes 86f 30c.

Londres, 21, 4 p. m.—Erie 44 1/2.

Liverpool, 21, 4 p. m.— Ventes de neuf américain 7,000 balles. Pilonés le 19 août, clause, livrable en juillet 6 21/32d, juillet et août 6 31/32d, août et septembre 6 11/16, septembre et octobre 6 9/32d.

Argent, Stocks, etc.

New York, 21, soir—Argent 1 1/2 à 2, change 482 3/4; les Bons du gouvernement sont irréguliers : nouveaux 5's coupons 101 7/8 ; 4's coupons 114 1/2 ; nouveaux 4's coupons 114 1/4 ; les Bons d'Etats sont : 6's 121 3/4, nouveaux 6's 130, canadien qui sont émis de 1 1/16 pour cent.

New York, 21—Balance à la Sous-Trésorerie :

Espèces	072,437,163
Ouverture	81,641,655

Marchés américains.

New York, 21—Coton—Recettes nettes ——, brutes ——. Futures calmes à la clôture, ventes 48,000 balles. Juillet 11.62, août 11.63 à 11.64, septembre 11.17 à 11.18, octobre 10.54 à 10.57, novembre 10.37 à 10.38, décembre 10.38 à 10.39, janvier 10.49 à 10.50, février 10.61 à 10.62, mars 10.74 à 10.76, avril 10.87 à 10.89.

New York, 21—Coton ouvre, Ventes 587. Upland 11 11/16. Orléans 11 11/16. Recettes nettes consolidées 3717 Exportations pour la Grande Bretagne 607, pour le Continent 2163

Passes.

Port Eads, 21, midi—Vent sud-ouest, fort. Arrivé : le steamship anglais Statesman, venant de Liverpool, et le pyroscaphe anglais Mexico, venant de Rio, à Lamm E Meyer & Co.

Pas de départs.

Port Eads, 21, 6 p m—Vent léger du sud ouest.

Arrivés : steamship anglais Cella, capitaine Smith, en 22 jours de Cardiff, avec une cargaison de rails, à Hall & Vaughan.

Parti : steamship anglais Bailey Castle, capitaine Horn, en 23 jours de Liverpool, avec une cargaison générale, à Hall & Vaughan

Parti : steamship Algiers pour New-York.

Fleuve et Rivières.

Vicksburg, 21—Temps clair ; thermomètre 90 le fleuve baisse de 14 pouces. Arrivé : U. P. Rehmah à 8 a. m. ; Montana ; Gold Dust à 11 a. m. Arrivé : City of Greenville à 7 p. m.

Memphis, 21, soir—Le fleuve a monté de 2 pouces. Arrivé : City of Providence de Vicksburg à 4 a. m., Paris ; Oakland pour la Nlle-Orléans, à 9 p. m. ; Arrivé : B. Mead pour St-Louis à 5 p. m. Temps chaud.

Cincinnati, 21.—La rivière a 6 pieds 9 pouces et est stationnaire. Temps clair et agréable. Averses pendant la journée.

Louisville, 21—La rivière a 4 pieds 5 pouces et est stationnaire. Temps partiellement couvert et chaud. Le thermomètre marque 90.

Cairo, 21—Le fleuve a 19 pieds 6 pouces et monte. Temps clair. Thermomètre 87. Arrivé : A J Baker et barges de la Nlle-Orléans, Paris C Powers et A. Channel. Parti : Belle of Memphis et John Mancuso pour Vicksburg ; A J Baker et barges pour St-Louis.

Pittsburg, 21 -La rivière a 1 pied et baisse. Temps clair et chaud.

Brownsville, 21—La rivière a 4 pieds et baisse. Temps clair et chaud.

Shreveport, 21—La rivière baisse. Temps clair Thermomètre 101. Pas d'arrivages ni départ.

Vicksburg, 21 — Le fleuve a 22 pieds 4 pouces et monte. Temps clair et chaud. Parti Grand Tower pour Vicksburg.

Mouvements d'été dans le Nord.

De Chicago à Lake Minnetonka, deux trains par jour.

De Chicago à Milwaukee, quatre trains par jour.

De Chicago à St. Paul, deux trains par jour.

De Chicago à Madison, deux trains par jours.

De Chicago à Rockford et Rhockford.

De Chicago à Sparta, deux trains par jour.

De Chicago à Marquette, la seule route.

De Chicago à Green Bay, deux trains par jour.

De Chicago à Neenah-Menasha, deux trains par jour.

De Chicago à Green Lake, deux trains par jour.

De Chicago à Lake Geneva, quatre trains par jour.

Aucun autre chemin de fer ne va à Green Lake ou à Lake Geneva.

Tous les trains ci-dessus ne font pas le Chicago et North Western.

On n'arrive à seul des Pullman sans au Nord de Chicago.

Pour plus ample renseignements s'adresser au Nord, Les agents de billets de tous les chemins de fer situés au Nord vendent des billets d'excursion pour Chicago et North Western.

Pour la meilleure route pour tous les rapports. De Chicago à Waukesha, deux trains par jour. Milwaukee-Waukesha est presque terminé.

Demandez à votre agent de billets le Summer Journal. Il y est question de toutes les retraites d'été et se distribue gratis.

Les personnes faibles et nerveuses trouveront leur vitalité en usant des "Hostetter's Stomach Bitters" qui est sans rival pour la pâleur délicatesse nerveuse. Il combat la débilité, la fièvre, la dyspepsie, la constipation, la biliosité et l'état de nerfs malades. Demandez à ceux qui en ont usé ce que ces Bitters ont fait pour eux ;

A vendre par tous les drogueistes et par les marchands en général.

BULLETIN FINANCIER.

Jeudi 21 juillet 1881.

CAISSE D'ESCOMPTE (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Depuis le 1er juillet inclusivement	$5,729,270 30	$732,536 94
Même temps la semaine dern...	6,126,644 90	660,052 20

HOTEL DES MONNAIES.

Espèces monnayées.

Dépôts d'or [encaissé]	
Do de dollars [encaissé]	6,284 50
Payé aux déposants, argent	127 25
Do do or	
Représenté en Standard Dollars	200 00
Argent monnayé	28,000 00
Prix de l'argent en Angel, par once, pour le lit	1.11 96
Prix de l'argent en Angel et Londres	51d

ARGENT AMERICAIN.

Argent monnayé [frappé] ..... par
Do de [lingots fondus] ..... 99 à 99

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain			89½
Pièces de 5 francs	—	93	à —
Pièces de 20 francs	—	90.75	à —
Souverains	—	4.86	à 4.86
Pièces de 10 thalers	—	7.00	à —
Couronnes espagnoles	—	1.00	à —
Couronnes autrichiennes	—	1.00	à —
Pièces de 20 francs autrichiennes	—	18.85	à —
Pièces de 20 francs autrichiennes		7.95	par once.
20 francs piémontais		4.00	4.75
Or de Californie		7.95	p 95 ou.
Or de Californie, petite ligne		7.97	p 98 ou.
Or mexicain monnayé			0.00 [illegible]

MARCHE MONETAIRE

Il y a très peu de mouvement.

Taux d'escompte pour un mois encore fixé

Papier de commerce de première signature ..... 9 pour cent

Do A1 ..... 8 à —

Do seconde signature ..... 7 à 8

Do seconde classe ..... —

LE CHANGE.

Le STERLING est faible

Commissionnaire de ventes et A1	480	à 481
Do de banques [payables à vue]		482
Do [payables à 60 jours]		485½
Traites sur Paris sont faibles		
LES FRANCS sont faibles		
Francs de banques	5.25½	
Francs de commerce	5.21½	
Chèques sur Paris		
Traites sur Berlin sont faibles		
Reichsmarks		

LE CHANGE SUR NEW YORK est peu variable.

Les Banques prennent des dépôts à 81 de prime. Ventes de commerce à 81 à 75d d'en par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes authentiques accordées de diverses sources authentiques :

	offre.	demande
U. S. 6s [1880]	—	101½
Do à New York	116½	116¾
Do à New York	99¾	—
Louisiane 7's à New York	69¾	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 h.

20 actions de Waterworks Co		83½
10 do do		84
1.000 Louisiane 7's		67½
10.000 do		68
5.000 do		68½
5.000 do		68¾
10.000 do